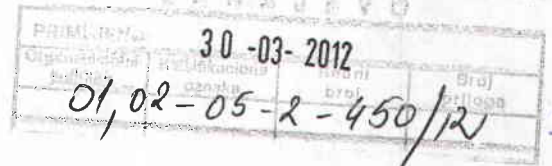
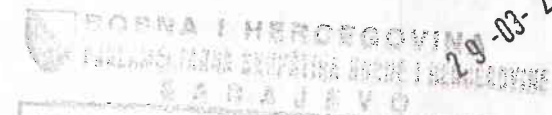




Број: 05-05-1-891-2/12
Сарајево, 28. март 2012. године



**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

Предмет. Сагласност за ратификацију споразума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Споразум о Центру за безбједносну сарадњу - RACVIAC. Споразум је потписан 14. априла 2010. године у Будви.

Будући да је Министарство иностраних послова БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о споразуму.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Ранко Нинковић





Broj: 08/1-23-2060-7/11
Sarajevo, 16. mart 2012.g.

BOSNA I HERCEGOVINA
PREDSJEDNIŠTVO
Sarajevo

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRILAGIJE	POSREDOVANJE	POSREDOVANJE	POSREDOVANJE
05	05-1	891	10

Predmet: Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma o Centru za sigurnosnu saradnju – RACVIAC, dostavlja se

Dostavljamo Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma o Centru za sigurnosnu saradnju – RACVIAC, koji je potpisan 14. aprila 2010.g, u Budvi, na engleskom jeziku.

U vezi sa predmetnim sporazumom Predsjedništvo BiH je na 16. redovnoj sjednici održanoj 28. decembra 2011.godine donijelo Odluku o prihvatanju Sporazuma, te ovlastilo Ministra vanjskih poslova BiH da potpiše isti (kopija Odluke je u prilogu ovog akta).

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je, na 3. sjednici održanoj 7. 02. 2012.g, utvrdilo Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma radi dostavljanja Predsjedništvu BiH i provedbe procedure ratifikacije (kopija obavijesti o Zaključku Vijeća ministara BiH, akt broj: 05-07-1-596-25/12 od 9. 03. 2012.g. je također u prilogu ovog akta).

Dostavljamo i kopiju mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, akt broj: 01-02-326-1/11 od 27. januara 2012.godine, koji na Nacrt odluke o ratifikaciji nije imao primjedbe.

Molimo da Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, u skladu sa odredbama Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH", broj 29/00) provede postupak ratifikacije Sporazuma.

S poštovanjem,

Prilog: kao u tekstu



Споразум о Центру за безбједносну сарадњу-РАЦВИАЦ

Преамбула

Државе које учествују у Процесу сарадњу у Југоисточној Европи (СЕЕЦП), Стране овога Споразума (у даљем тексту “Стране”),

Подсјећајући на “Споразум између Владе Републике Хрватске и Владе Федералне Републике Њемачке о оснивању Регионалног центра за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања (РАЦВИАЦ)”, склопљен у Загребу, 8. марта 2001. године,

Подсјећајући да је у складу са чланом 1., параграф (4) тога Споразума, Република Италија приступила томе Споразуму 21. августа 2002. године, а Република Турска 15. септембра 2004. године.

Подсјећајући на одлуке и разматрања Мултинационалне савјетодавне групе (у даљњем тексту „МАГ“) о будућем правном статусу и новој стратегији Регионалног центра за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања (РАЦВИАЦ),

Имајући на уму настојања уложена у успоставу блискије регионалне сарадње, те одлучне да појачају власништво над регијом,

Спремне за блиску сарадњу са Савјетом за регионалну сарадњу (РЦЦ) и свим другим регионалним иницијативама и договорима,

Будући да је одговорност и дужност свих земаља у Југоисточној Европи да његују дијалог и сарадњу у питањима безбједности у Југоисточној Европи кроз међусобно партнерство као и партнерство са њиховим међународних партнера,

Увјерене у нужност реорганизације Регионалног центра за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања (РАЦВИАЦ) у сврху доприноса отварању активности РАЦВИАЦ-а за све Стране које су спремне да поштују одредбе овога Споразума,

Свјесне да им је у заједничком интересу учествовати у активностима модернизираниог и реорганизираног Регионалног центра за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања (РАЦВИАЦ), те искористити досадашњи напредак и постигнућа РАЦВИАЦ-а

Споразумјеле су се како слиједи:

Дио И
Оснивање, мисија и активности

Члан 1.
Оснивање

- 1) Стране овиме оснивају РАЦВИАЦ – Центар за безбједносну сарадњу (у даљњем тексту “РАЦВИАЦ),
- 2) РАЦВИАЦ је правни насљедник Регионалног центра за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања (РАЦВИАЦ) основаног “Споразумом између Владе Републике Хрватске и Владе Федералне Републике Њемачке о оснивању Регионалног центра за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања (РАЦВИАЦ)”, склопљеном у Загребу, 8. марта 2001. године, којем је приступила Република Италија 21. августа 2002. године и Република Турска 15. септембра 2004 године.
- 3) РАЦВИАЦ – Центар за безбједносну сарадњу је међународна, независна, некомерцијална, регионална, академска организација.

Члан 2.
Мисија

Мисија РАЦВИАЦ-а је да његује дијалог и сарадњу у безбједносним питањима у Југоисточној Европи кроз партнерство са Странама и њиховим међународним партнерима.

Члан 3.
Обим активности

РАЦВИАЦ ће обављати своју мисију првенствено промовисање:

- a) Безбједносног дијалога и реформе безбједносног сектора, контроле наоружања као и мјера за изградњу безбједности и повјерења;
- b) Синергије са другим организацијама и институцијама као што су НАТО, ЕУ, ОЕБС, као и са билатералним партнерима по свим питањима од међусобног интереса и бриге,
- c) Блиске сарадње са РЦЦ-ом и свим другим регионалним иницијативама и договорима,
- d) Дијалога са цивилним друштвом, академском заједницом и творцима јавног мишљења.

Дио ИИ
Чланице РАЦВИАЦ-а

Члан 4.
Чланице

- 1) Стране овог Споразума су чланице РАЦВИАЦ-а.
- 2) Чланице ће распоредити особље у Секретаријат и давати финансијски допринос за буџет РАЦВИАЦ-а, у складу са Финансијским правилником.
- 3) Мјесто председавајућег МАГ-а и мјесто директора ће бити искључиво отворени за постављења од стране чланица. Друге више позиције које ће бити отворене искључиво за постављења од стране чланица ће бити дефинисане засебном одлуком МАГ-а.

Члан 5.
Придружене чланице

- 1) Статус придружене чланице ће бити на писани захтјев отворен за сваку земљу која изрази спремност за сарадњу и допринос РАЦВИАЦ-у.
- 2) МАГ ће одлучивати о захтјеву.
- 3) Статус придружене чланице укључује распоређивање особља и/или финансијски допринос и/или допринос у врстама операције РАЦВИАЦ-а.
- 4) Статус придружене чланице може бити суспендован или прекинут одлуком МАГ-а, у складу са одредбама овог Споразума.
- 5) Придружене чланице могу по потреби присуствовати састанцима МАГ-а и учествовати у његовом раду.

Члан 6.
Посматрачи

- 1) Остале заинтересиране државе, као и међународне организације, невладине организације и институције могу учествовати у РАЦВИАЦ-у као посматрачи, по одобрењу МАГ-а.
- 2) МАГ одлучује о захтјевима за добивање статуса посматрача у РАЦВИАЦ-у.
- 3) Статус посматрача може бити суспендован или прекинут одлуком МАГ-а, у складу са одредбама овог Споразума.
- 4) Посматрачи у РАЦВИАЦ-у могу присуствовати састанцима МАГ-а и учествовати у његовом раду, али немају право гласовања.

Део ИИИ
Организација и структура РАЦВИАЦ-а

Члан 7.
Мултинационална савјетодавна група (МАГ)

- 1) МАГ је једино тијело РАЦВИАЦ-а које доноси одлуке.

- 2) МАГ дјелује као управни одбор за РАЦВИАЦ. МАГ ће дати смјернице како би осигурао рад и развој РАЦВИАЦ-а.

Члан 8. Састав МАГ-а

- 1) МАГ се састоји од по једног представника сваке чланице.
- 2) МАГ именује свога предсједавајућег на период од годину дана, који може бити продужен на још годину дана. Уз изузетак евентуалног периода преклапања, предсједавајући МАГ-а и директор РАЦВИАЦ-а не смију бити представници исте државе.
- 3) Директор РАЦВИАЦ-а ће бити стални савјетник МАГ-а, учествоват ће на састанцима МАГ-а и има право подношења приједлога МАГ-у.

Члан 9. Процедуре

- 1) МАГ се редовно састаје два пута годишње.
- 2) Даљи састанци могу се одржавати уколико предсједавајући сматра да је то нужно или на захтјев најмање 1/3 чланица МАГ-а.
- 3) МАГ може доносити одлуке када је присутно више од пола његових чланица. Одлуке МАГ-а доносе се консензусом присутних чланица. Под консензусом се подразумијева изостанак приговора.
- 4) Ако је неопходно да МАГ донесе одлуку између засједања, која се не може одгодити до сљедећег састанка МАГ-а, може се примијенити прешутни поступак. Процедура из тачке 3) овога члана такође се примјењује за доношење одлуке у прешутном поступку.
- 5) На састанцима МАГ-а ниједну чланицу не смије представљати друга чланица.
- 6) Особље РАЦВИАЦ-а може присуствовати МАГ-овим састанцима на захтјев МАГ-а или директора.
- 7) Представници држава, међународних или регионалних организација, тијела или појединаца могу бити позвани од стране предсједавајућег МАГ-а, након консултација са чланицама, да се као посебни гости обрате на састанку МАГ-а или да обавијесте МАГ о конкретним подручјима од интереса.

Члан 10. Задаци МАГ-а

МАГ одлучује:

- 1) о општим смјерницама за рад РАЦВИАЦ-а;
- 2) о оцјењивању мјера које се проводе, предлозима који се подnose и извјештајима која подноси директор, те прегледима оствареног напретка РАЦВИАЦ-а;
- 3) о именовану предсједавајућег МАГ-а и директора РАЦВИАЦ-а;

- 4) о усвајању Пословника о раду МАГ-а, као и о измјени и допуни Пословника о раду и свих других прописа неопходних за његов рад и рад РАЦВИАЦ-а;
- 5) о извршавању буџета за текућу годину;
- 6) о буџету за седећу фискалну годину;
- 7) о годишњем ревизијском извјештају;
- 8) о годишњем плану, укључујући предложене активности, њихово финансирање и неопходна средства;
- 9) о кадровској политици за особље РАЦВИАЦ-а;
- 10) о промјенама укупне структуре Стола за организацију и кадрове;
- 11) о преговорима и потписивању Меморандума о сагласности или политичких докумената са трећим странама, те о овлаштењу предсједавајућег МАГ-а или директора РАЦВИАЦ-а за потписивање тих докумената;
- 12) о датуму и мјесту састанка МАГ-а и одобрењу записника тих састанака;
- 13) о свим другим питањима која сматра битним.

Члан 11. Секретаријат

- 1) РАЦВИАЦ има Секретаријат, који је његово извршно тијело с директором на челу. Секретаријат помаже МАГ-у и његовим помоћним тијелима у обављању њихових задатака. Оно извршава дужности наведене у овоме Споразуму као и задатке које му пренесе МАГ.
- 2) Секретаријат *између осталог*:
 - а) припрема и подноси МАГ-у нацрт годишњег плана и буџета организације;
 - б) припрема и подноси МАГ-у нацрт извјештаја организације о провођењу овог Споразума и друге извјештаје које МАГ затражи;
 - с) пружа административну и техничку помоћ МАГ-у и његовим помоћним тијелима;
 - д) упућује и прима саопштења у име организације за и од чланица, придружених чланица и посматрача о питањима која се тичу provedбе овог Споразума.
- 3) Секретаријат обавјештава МАГ о свим проблемима у вези са обављањем његових задатака који се тичу провођења овог Споразума који су му саопштени, а које није у могућности ријешити или разјаснити у договору са чланицама, придруженим чланицама и посматрачима.
- 4) Секретаријат је одговоран за осигурање извршавања таквих задатака неопходних за правилно дјеловање РАЦВИАЦ-а.

Члан 12. Директор

- 1) Директора именује МАГ на приједлог чланица, на период од три године, уз могућност само једног реизбора.

- 2) Директор је одговоран МАГ-у за именовање особља, те за организацију и дјеловање Секретаријата. Једино држављани чланица могу обављати дужност директора.
- 3) Директор је шеф Секретаријата и дјелује као стални савјетник МАГ-а у складу са чланом 8. параграф 3.
- 4) Директор је одговоран за осигурање редовног и учинковитог дјеловања РАЦВИАЦ-а. Директор за свој рад одговара МАГ-у.

Члан 13.

Особље и запошљавање

- 1) Организацију РАЦВИАЦ-а структурира и одобрава МАГ како би осигурао најдјелотворнији, ефикасан и флексибилан одговор на потребе држава чланица МАГ-а. Организација мора осигурати структуру, која је регионално утемељена, те административно и логистички самодостатно.
- 2) Особље РАЦВИАЦ-а обухвата директора, замјеника директора, распоређено особље, те остало административно-техничко особље.
- 3) РАЦВИАЦ се првенствено попуњава распоређивањем особља које је отворено за координацију и сарадњу, стручно за проналажење вишестраних рјешења, са довољним образовањем, искуством и прошлешћу у складу са описом радног мјеста. Када су мјеста резервисана искључиво за земљу домаћина, Република Хрватска као земља домаћин осигурава одрживи распоред особља.
- 4) Посматрачи, међународне организације, невладине организације и институције могу распоређивати особље и/или додијелити особље за посебне пројекте на привременој основи, у очекивању одлуке МАГ-а.
- 5) Правилници укључују правила, принципе и процедуре за одабир особља, њихов ангажман, класификацију мјеста и учинковит рад Секретаријата РАЦВИАЦ-а у остваривању циљева овог Споразума.

Члан 14.

Услови запошљавања

- 1) Одлуком МАГ-а се одређује Правилнике о особљу РАЦВИАЦ-а. они ће, минимално, одражавати сљедеће принципе:
 - a) Ако овим Споразумом није другачије предвиђено, држављани свих чланица и придружених чланица имају равноправан приступ запослењу у РАЦВИАЦ-у. Попуњавање особља се води према потреби правилног обављања одговорности Секретаријата.
 - b) Одабир и унапређење као и сви други аспекти управљања персоналом ће бити у складу са принципима заслуге, те уз поштивање захтјева праведности, транспарентности, разноликости и заступљености свих чланица.
- 2) Кадровске спорове ће рјешавати арбитражно вијеће које се успоставља посебном одлуком МАГ-а.

Члан 15.
Непристрасност

- 1) У извршавању својих дужности, директор и особље Секретаријата неће тражити ни примати упуте од било које појединачне чланице МАГ-а, као ни од било које државе или тијела изван МАГ-а.
- 2) Свака чланица, придружена чланица или посматрач мора поштовати искључиви међународни карактер дужности директора и другог особља и не смије покушавати утицати на њих у извршавању њихових дужности.

Део ИВ
Управљање финансијама

Члан 16.
Финансирање

- 1) РАЦВИАЦ се финансира из редовних годишњих доприноса чланица, као и из других добровољних доприноса, донација и других извора.
- 2) Мјерила за распоређивање доприноса и рок за уплату доприноса чланица ће бити дефинисан Финансијским правилником.

Члан 17.
Годишњи буџет

- 1) Буџет РАЦВИАЦ-а се успоставља на годишњој основи и његов садржај се утврђује Финансијским правилником.
- 2) Годишњи буџет утврђује укупне годишње приходе и расходе. Годишњи буџет увијек мора бити уравнотежен, тако да укупни годишњи приходи увијек покривају укупне годишње расходе. РАЦВИАЦ-у није допуштено да уђе у дугове, уколико тако не одлучи МАГ.
- 3) Коначна надлежност над годишњим буџетом припада МАГ-у на основу приједлога којег правовремено унапријед подноси директор РАЦВИАЦ-а, а најкасније 90 дана прије почетка фискалне године РАЦВИАЦ-а.

Члан 18.
Финансијски извјештаји

- 1) Директор МАГ-а подноси годишње извјештаје о извршавању годишњег буџета. Извјештај ће бити предмет одобрења од стране МАГ-а.
- 2) Сваке године независни ревизори обављају ревизију кориштења годишњег буџета. Ревизијски извјештај ће бити предмет одобрења од стране МАГ-а. Ревизијски извјештај се након тога објављује.
- 3) МАГ одлучује о независним вањским ревизијским ревизорима, као и о изванредној ревизији коју може предложити било која чланица МАГ-а.

Дио В
Правна способност, привилегије и имунитети

Члан 19.
Сједиште РАЦВИАЦ-а

- 1) РАЦВИАЦ има сједиште у Републици Хрватској.
- 2) Споразум о држави домаћину склапа се између РАЦВИАЦ-а и Владе Републике Хрватске.
- 3) Службени радни језик је енглески.

Члан 20.
Правна способност

- 1) РАЦВИАЦ ужива такву правну способност која му омогућава склапање међународних уговора са државама и међународним организацијама који су неопходни за обављање његових дужности и остваривање његових циљева.
- 2) Он има способност склапати уговоре и учествовати у правним процедурама, укључујући стицање и располагање непокретном и покретном имовином.

Члан 21.
Привилегије и имунитети РАЦВИАЦ-а

РАЦВИАЦ, његове просторије и имовина уживају у Републици Хрватској, као држави домаћину, статус једнак ономе који се одобрава дипломатским мисијама према Бечкој конвенцији о дипломатским односима од 18. априла 1961. године.

Члан 22.
Привилегије и имунитети особља

- 1) Директор, замјеник директора, као и њихови супружници и чланови њихових породица који с њима живе у истоме домаћинству, уживају на подручју Републике Хрватске као државе домаћина, статус једнак ономе који се одобрава дипломатским представницима и њиховим супружницима, те члановима њихових породица који с њима живе у истом домаћинству, према Бечкој конвенцији о дипломатским односима 18. априла 1961. године.
- 2) Сви други припадници особља РАЦВИАЦ-а и чланови њихових породица који с њима живе у истом домаћинству, уживају на подручју Републике Хрватске као државе домаћина, статус једнак ономе који се одобрава административном и техничком особљу и њиховим супружницима, те члановима њихових породица који с њима живе у истом домаћинству, према Бечкој конвенцији о дипломатским односима од 18. априла 1961. године. Посебно, они уживају право на увоз робе за потребе свога домаћинства као

и на увоз или куповину моторног возила за личну употребу, ослобођено од плаћања царине и пореза на додатну вриједност (ПДВ), у року од године дана од датума преузимања дужности у Републици Хрватској у складу са одредбама националног законодавства.

- 3) Ако је припадник особља РАЦВИАЦ-а држављанин или је стално настањен у Републици Хрватској као држави домаћину, исти на подручју Републике Хрватске ужива имунитет за поступке које учини у свом службеном својству. Ово не вриједи за особље које се ангажира у складу са параграфом 4. овог члана.
- 4) РАЦВИАЦ може локално ангажирати потребно помоћно особље у складу са националним законодавством Републике Хрватске.

Део VI Завршне одредбе

Члан 23. Измјене и допуне

- 1) Овај Споразум се може мијењати и допуњавати на приједлог било које Стране.
- 2) Сваки такав приједлог ће се саопштити свим другим Странама од стране депозитара ради његова разматрања и одобрења.
- 3) Стране су дужне обавијестити депозитара у што краћем року о њиховом прихваћању предложених измјена и допуна овог Споразума.
- 4) Измјене и допуне усвојене консензусом у складу са параграфом 3 ступају на снагу у складу са чланом 27.

Члан 24. Трајање

Овај Споразум склапа се на неодређено вријеме.

Члан 25. Резерве

Никакву резерву није могуће ставити на овај Споразум.

Члан 26. Повлачење

- 1) Страна овог Споразума може се повући из њега доставом писане обавијести депозитару. Таква обавијест може ступити на снагу најраније по завршетку РАЦВИАЦ-ове финансијске године у којој депозитар заприми обавијест.

- 2) Страна овог Споразума се темељем повлачења из истог не ослобађа финансијских обавеза које су настале док је још била Страна овог Споразума.
- 3) Страна која се повукла из овог Споразума може накнадно поднијети захтјев за приступање Споразума у складу са чланом 28. или постати посматрач у РАЦВИАЦ-у у складу са чланом 6.

Члан 27.
Ступање на снагу

- 1) Овај Споразум подлијеже ратификацији, прихватању или одобрењу од стране држава потписница у складу са њиховим одговарајућим правним условима.
- 2) Овај Споразум ће бити отворен за потписивање на датум 14. април 2010. године, те ће остати отворен за потписивање два мјесеца од тог датума.
- 3) Овај Споразум ће ступити на снагу првог дана мјесеца који слиједи након датума на који је пета од држава које су потписале овај Споразум положила код депозитара своју исправу о ратификацији, прихватању или одобрењу.
- 4) За државу потписницу која ратификује, прихвата или одобрава овај Споразум након датума његова ступања на снагу, у складу са параграфом 3. овог члана, овај Споразум ступа на снагу првог дана мјесеца који слиједи након датума полагања њезине исправе о ратификацији, прихватању или одобрењу код депозитара.

Члан 28.
Приступање

- 1) Након ступања на снагу овог Споразума, било која држава учесница СЕЕЦП-а која није потписница може приступити овом Споразуму.
- 2) Отварање овог Споразума за приступ државама изван држава учесница СЕЕЦП-а је предмет посебне одлуке од стране МАГ-а.
- 3) За државе које приступе у складу са параграфима 1. и 2. овог члана, Споразум ступа на снагу првог дана који слиједи након датума полагања њезине исправе о приступу код депозитара.

Члан 29.
Прелазне одредбе

- 1) Све претходне одлуке Регионалног центра за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања које су на снази на датум ступања на снагу овог Споразума сматрају се одлукама РАЦВИАЦ-а – Центра за сигурносну сарадњу, у мјери у којој нису у супротности са одредбама овог Споразума.

- 2) На датум ступања на снагу овог Споразума, сва имовина која припада Регионалном центру за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања (РАЦВИАЦ) преноси се на РАЦВИАЦ.
- 3) Све државе које су придружене чланице Регионалног центра за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања (РАЦВИАЦ) уживају тај статус како је он дефиниран у овом Споразуму, уколико не обавијесте другачије.
- 4) Све земље, међународне организације или институције које су посматрачи при Регионалном центру за помоћ у верификацији и имплементацији контроле наоружања (РАЦВИАЦ) уживају тај статус како је он дефинисан у овом Споразумом, уколико не обавијесте другачије.

Члан 30. Рјешавање спорова

У случају спора између двије или више Страна или између Стране и РАЦВИАЦ-а по питању тумачења или примјене овог Споразума, односне Стране ће потражити рјешење кроз међусобне консултације и преговоре. Ако се спор не ријешу у року од шест мјесеци, односне Стране ће предати спор МАГ-у на разматрање и одговарајуће активности.

Члан 31. Депозитар

Влада Републике Хрватске ће бити депозитар овог Споразума.

У потврду тога, доље потписани, за то прописно овлаштени, потписали су овај Споразум.

Састављено у Будви, Црна Гора, 14. априла 2010. године, у једном изворном примјерку на енглеском језику.

За Републику Албанију

Њ.Е. Г. Тонин Беци с.р.

За Босну и Херцеговину

Амбасадор Бранимир Мандић с.р.

За Републику Хрватску

Др. Марио Нобило, с.р.

За Бившу Југословенску Републику Македонију*

Њ.Е. Г. Стефан Николовски с.р.

За Црну Гору

Г. Драшко Јовановић с.р.

За Републику Србију

Г. Игор Јовичић с.р.

За Хеленску Републику

Њ.Е. Г. Георгиос Авгоустис с.р.

За Републику Турску

Њ.Е. Гђа Еминне Бирген Кеџоџлу с.р.

-
- Турска признаје Републику Македонију под њеним конститутивним именом